

Ударная группа Солариена / Strike team Solarien (рассказ)



Перевод коллектива "Warhammer: Чёрная Библиотека"

Этот перевод был выполнен коллективом переводчиков "Warhammer: Чёрная Библиотека". Их канал в Telegram находится [здесь](#).

WARPFROG

Гильдия Переводчиков Warhammer

Ударная группа Солариена / Strike team Solarien (рассказ)



Переводчик	D1v
Редактор	Dark Apostle , Chaplain_Lemartes
Издательство	Black Library
Источник	White Dwarf 496
Год издания	2024
Подписаться на обновления	Telegram-канал
Обсудить	Telegram-чат
Скачать	EPUB , FB2 , MOBI
Поддержать проект	

Тир Солариен безмолвно наблюдал за каждым движением врагов с расчетливой сосредоточенностью. Его черные глаза блуждали взад-вперед, пока он анализировал силы мятежников. Лейтенант мысленно фиксировал их численность, вооружение, экипировку и степень организованности. По тому, как они шли и как держали лазружья, по их общей внешней небрежности он определил, что еретики не ожидали

нападения на южный вход в крепость. Дежурные на стенах отвернулись от окружающих врата бастионов и теперь лениво разглядывали развалины городских зданий: их снесли, чтобы образовать простреливаемую зону. Беспечность станет их роковой ошибкой, потому что Гвардия Ворона уже находилась внутри крепостных стен.

Под покровом темноты ударная группа Солариена незаметно для гвардейцев-отступников преодолела внешние стены, уничтожив взвод часовых с такой бескровной эффективностью, что их товарищи, обнаружив пропажу, предположили бы, что те просто покинули свои посты. В действительности трупы еретиков скормили ковчегу переработки, который даже сейчас перемалывал изломанные трупы в кровавую кашу. По мнению лейтенанта, слишком хорошая судьба для изменников.

Закончив наблюдение, Тир спустился с наблюдательного пункта посреди мостков заправочной станции. В темноте его ожидало отделение лазутчиков, их черные доспехи были едва различимы во мраке.

— Яваан, вы займетесь зачисткой бастиона-примарис с земли. Координаты обозначены. — Солариен моргнул и вывел цель на дисплеи шлемов бойцов ударной группы.

— Кодиций Ксарий пойдет с вами. Каш, твое полуотделение отправится со мной к бастиону-секундус. Наша задача — открыть врата. — На дисплеях шлемов появилась очередная иконка. — Оревис? — произнес Солариен в коммуникатор.

— *Готов*, — отозвался сержант. — *Мы доберемся до цели меньше чем за две минуты.*

— Принято. У тебя есть координаты. Начинайте сближение. — Вокс пискнул в подтверждение.

Солариен повернулся к ударной группе и направился к двери. Две половины отделения Яваана собрались по сторонам от лейтенанта, держа болтеры наготове.

— Победа или смерть, братья, — произнес лейтенант, открывая люк.

Дверь отворилась со скрипом, но этот звук затерялся в общем гвалте готовящейся к сражению крепости. Большинство мятежных войск направилось к северу, где сосредоточились основные силы Империи, поэтому предатели оставили южные врата лишь частично защищенными. Именно к ним сейчас мчался Солариен с ударной группой.

Первый еретик, заметивший космодесантников, погиб с выражением шока на лице и боевым ножом в груди. Лейтенант подхватил упавшего человека и, держась за рукоять ножа, оттащил тело за барак. Пронесшись мимо, отделение двинулось глубже в здание. Солариен слышал, как бойцы орудуя ножами. Никто не закричал, хотя тела валялись на пол. Никто не выстрелил. Скорость и тишина являлись ключевыми факторами.

Лейтенант взглянул через проход на отделение Яваана, но они были практически невидимы в тени бензовоза, скрытые психическим саваном Ксария. Тир видел продвижение отряда, их размытые очертания подступали к подножию бастиона. Один из лазутчиков толкнул дверь и быстро отступил назад. Ведомая любопытством еретичка вышла проверить. С хрустом ее выдернули за шею из дверного проема и бросили на землю. Кто-то внутри комнаты закричал. Лазутчики ворвались во врата. Раздался сигнал тревоги.

Лейтенант бросился к другому бастиону, Каш со своим отделением держался позади. Отряд еретиков, сбитый с толку тревогой, выскочил из караульного здания, но от вида приближающихся космодесантников поддался панике. Половина кинулась спасаться, в то время как остальные подняли

оружие и открыли беглый огонь. Их выстрелы прошли выше. Тир Солариен тараном обрушился на предателей. Он расправился с двумя отступниками быстрыми ударами боевого ножа, затем выстрелил из болт-пистолета в упор в командира подразделения. Мужчину разорвало выше пояса, звук детонировавшего в груди болта был оглушительным в тесноте бастиона. Отделение Каша ворвалось в гущу тел, нанося удары ножами, рубя и отшвыривая противников в сторону, когда те направились к открывающему механизму ворот. Отступники на крепостных стенах начали стрелять по толпе, не заботясь о том, в кого попадут. Обе стороны продолжали сражаться, не обращая внимания на обрушивающиеся на них выстрелы.

Внезапный, обжигающий глаза взрыв осветил сторожку. Брат Ваен и брат Сирас, наравне с несколькими еретиками, просто испарились, когда в них попал клубящийся шар плазмы. Лейтенант обернулся и увидел приближающегося бронированного «Часового» между двумя зданиями. Установленная на кабине плазменная пушка взвыла. Катушки ускорителя засветились болезненно-малиновым светом. Солариен нырнул в укрытие, когда шагатель выстрелил опять, стерев с лица земли брата Орлоса. Два гвардейца-отступника, подоженные раскаленным шаром энергии, с криками побежали с поля боя. Боевая машина шагнула вперед, от плазменной пушки шел пар. Она снова начала заряжаться.

Но до выстрела так и не дошло.

Грохочущий ритм стаккато заглушил все прочие звуки, когда поток сверхскоростных снарядов автопушки рассек воздух и обрушился на кабину «Часового». Бронированный корпус прогнулся, а затем и окончательно сложился внутрь под интенсивными залпами. Направленный с небес шквальный огонь прекратился только тогда, когда боевая машина рухнула наземь. Еретика вокруг Солариена побежали, спасая свои жизни.

— *Противник ликвидирован*, — доложил сержант Оревис, когда отделение подавителей приземлилось на крепостные стены. Их автопушки прогрохотали еще раз. Со стен посыпались как выброшенные гильзы, так и убитые отступники. — *Объект под контролем*.

Источник —

[https://wiki.warpfrog.wtf/index.php?title=Ударная_группа_Солариена/_Strike_team_Solarien_\(рассказ\)&oldid=24122](https://wiki.warpfrog.wtf/index.php?title=Ударная_группа_Солариена/_Strike_team_Solarien_(рассказ)&oldid=24122)

Эта страница в последний раз была отредактирована 14 января 2024 в 20:34.